



農民市集萬聖趴



邀您來搗蛋!

《陳玲佳·臺北報導》天氣逐漸轉涼，不再炎熱的天氣，正是出遊的好時機！在10月份濃濃的秋意中，花博農民市集將為您獻上最新鮮的秋令蔬果，並與行政院農業委員會農糧署北區分署共同為大家帶來最不一樣的萬聖節市集派對！

10月份盛產蔬果眾多，花博農民市集特別嚴選三家縣市農會，為大家帶來期間限定之蔬果，第一週，是花蓮縣農會帶來的香蕉，目前臺灣的香蕉產地除了大家熟知的旗山、中寮外，花蓮縣的也是香蕉主要產地之一，有興趣的民眾不妨品嚐看看，東部香蕉與南部香蕉的口感差異吧！第二週，是台南市農會帶來的白柚與火龍果，白柚與文旦雖同屬芸香科柑橘屬果樹，但許多人常常將他們搞混呢！有別於中秋節應景的文旦，白柚產季約在10月中旬，此時正是品嚐白柚的最佳時機；第三週，是由彰化縣農會帶來的

芭樂，爽口脆甜的芭樂是大人小孩都愛的水果，好吃的芭樂挑選技巧：表皮凹凸不平、較小的果臍縮口、果皮呈淡綠色至黃綠色，歡迎大家齊來萬中選一！第四週，將與行政院農業委員會農糧署北區分署共同盛大推出「農情萬聖節 秋令食尚安心GO」聯合展售會活動，擴大邀集來自全國擁有有機農產品標章&產銷履歷標章的65家優質農民聯合展出，提供民眾最新鮮直送的蔬果，並舉辦各式萬聖節驚喜活動與大家同樂，歡迎民眾共襄盛舉。

另外，十月份也有許多不容錯過的農學講堂課程，除了有香脆可口香蕉酥、創意香蕉卷、羅馬柚子餅乾、紅龍果珍珠果凍等創意



甜點外，還有「名片-植物的葉形」等知識性課程，不僅如此，搭配萬聖節主題活動，更有萬聖節造型餅乾與萬聖節鬼怪馬林糖的DIY教學，各位大朋友、小朋友準備一起「trick or treat」了嗎？

好康、好玩、好食盡在花博農民市集，歡迎大朋友、小朋友帶著家人來一起同樂！更多活動內容介紹，請鎖定臺北花博農民市集活動資訊，亦歡迎至官網(<http://www.expopfarmersmarket.gov.taipei>)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。(臺北花博農民市集營業時間為每週六、日早上10:00至晚上18:00)



541
《9月號》

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：莊龍彥
 常務監事：鄭明川
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
<http://www.tfa.org.tw>
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

北市茶農參加108年雙北製茶技術競賽榮獲佳績

《潘建華·臺北報導》新北市、臺北市製茶技術競賽圓滿落幕。本屆來自新北市及本市南港與木柵，共有11個茶產區參與，總計45位選手。本市派出5位茶農，由南港區余軟、潘賜福、林書慧及木柵區張君誠、張顯譯參加。歷經24小時製程，考驗茶師技藝、經驗及體力，並由茶業改良場評審評選，競賽結果，本市有4位榮獲獎項。南港區林書慧獲得貳等獎、余軟獲得參等獎；木柵區張君誠、張顯譯獲得貳等獎。後二者為臺北市青農聯誼會成員，能在高手雲集的競賽中脫穎而出，殊為不易。

臺北市的木柵鐵觀音與南港包種茶，向來是特色茶作伴手的熱門產品，欲進一步提升茶產業的品質，則考驗著茶農的技藝。因此，台北市農會與木柵區及南港區農會，對在地茶農的培養不遺餘力，並自107年開始，市農會也加入協辦新北市製茶技術競賽，希望雙北市的茶農，獲得更多互相交流與切磋的機會，在擴大茶產業的同時，也吸引年輕茶農回鄉，使茶藝文化得到傳承。



臺北市木柵青農新生代 雙北製茶比賽嶄露頭角

《李諭善·木柵報導》此次參加新北市、臺北市製茶技術競賽最亮眼的木柵區年輕新星張君誠與張顯譯，兩位都是已能獨當一面的貓空製茶的新生代。

張君誠在父親張水柳的訓練下，並從農民學院從基礎開始學習，現在已能接手照顧家裡的有機茶園與一般茶園，從採茶、種茶、製茶到銷售一手包辦。所經營的「采耕製茶」也在貓空自行車休息站的明德宮前經營茶飲鋪，提供自家特製的鐵觀音茶、紅茶等。其中最受歡迎的是鐵觀音奶茶，深受鐵馬族的喜愛。

張顯譯現為清泉茶園店長，與張君誠同在農民學院接受茶業課程專業訓練，再經其父張慶泉指導，開始用心經營專職茶葉製作與銷售。茶園每年製作鐵觀音及烏龍茶毛茶上萬斤，客戶遍佈全台，深受老茶客與國內外朋友喜愛。

兩人的專業雖然是在鐵觀音茶的製作，但此次能在前輩們指導下得到雙北市包種茶製茶競技貳等獎，也歸功於他們能結合理論與前輩傳承的經驗，成功製做出有自己特色味道的茶葉，這也展現出台北青農的潛力與創作能力，實在是不簡單。



臺北市木柵區青農張君誠(左)與張顯譯平時就常在一起切磋品茶功力。

臺北市有機農業產業觀摩研習暨推廣會報

《柯浙潼·臺北報導》為充實臺北市各級農會推廣及供銷人員工作職能，配合農糧署有機農業生產及驗證輔導計畫，於8月30日辦理臺北市有機農業產業體驗研習活動，參訪南澳有機農業專區推動發展情形，由南澳有機自然田推動者陳昌江經驗分享，並由農糧署東區分署進行有機及友善農業推廣相關政策宣導。

最後於蘇澳地區農會樂遊館召開臺北市各級農會推廣工作會報，研商臺北市農業推廣及各區農會合作業務。本次會議也通過11月底將於臺北市農會建國假日花市擴大辦理臺北市各級農會農業推廣成果展；同時也針對臺北市各區主要作物使用之肥料種類，推薦品項(如台肥公司新推出硫酸鉀型金旺特43號有質複肥料等)，以利後續辦理統一採購作業，以降低成本，並回饋農民。



台北市農會107年度農會考核成績經臺北市政府評定為100分，列為優等。

圖：葉溪

實習植物醫師小記 13 葉溪瑜

台北市農會於8月初邀請臺灣大學植物病理與微生物學系孫岩章教授，到木柵農民田園訪查，於訪查中得知農園內之葉用甘藷有逐漸死亡的問題，經孫教授觀察病株後判斷為甘藷基腐病，造成莖基部黑化、葉片黃化萎縮，建議先將田間殘株清除乾淨、於種植前淹水兩週或施用烏肥減少土壤內之病原菌、並選擇健康種苗栽種，以減少病害發生率。

該處栽種的玉米經巡查尚無秋行軍蟲入侵，但有嵌紋病發生，建議農民可於栽種期定期施用油劑等資材防治小型昆蟲，避免其傳播病毒，且須選擇健康無病毒種子栽種，避免種子本身就帶有病毒。

此外於路途中亦發現道路兩旁之紅龍果植株被莖潰瘍病感染十分嚴重，建議農民如果有栽種紅龍果，並發現莖部有照片中的異常病徵時，請盡速修剪並集中銷毀，之後再施用推薦之殺真菌劑或波爾多液，減少病害發生率，因為該病害發生嚴重時整株紅龍果將會潰爛死亡，造成經濟上嚴重損失。

臺北市的農民朋友如於作物栽種上有任何問題，都歡迎與市農會接洽詢問，市農會視作物類別及病況邀請大學院校教授或改良場的專家學者前往訪視診斷給予適當之建議，實習植物醫師的連絡電話為(02)2707-0612分機218，亦可請各區農會指導員協助轉介。



甘藷基腐病



紅龍果莖潰瘍病細部病徵

木柵區農會家政班108年下半年度預定辦理活動

活動名稱	時間
家政班混聲合唱團30周年慶	9月30日下午
家政班高齡者關懷送餐活動	10月5日
台南無米樂社區農遊2日遊	10月24~25日
家政班各研習班成果發表會暨家政班混聲四部合唱團歲末成果演唱會	11月26日下午
第2次家政改進班幹部、研習班幹部及志工座談會	12月2日

臺北市農民子弟獎學金

《楊淑雯·臺北報導》本年度台北市農民子弟獎學金申請時間自9月16日開始至10月15日止(遇假日順延至次一上班日)，請向各區農會申辦，逾期將不予受理，請各學子留意申請時效。凡本市各農會會員及本市各級農會現職員工之直系子女，申請時仍就讀於台灣地區內農政府立案之大專院校，並符合台北市農民子弟獎學金發給辦法標準者，得申請發給獎學金。但每一會員或每一員工最多以申請一人為限。相關辦法請上台北市農會網站查詢。

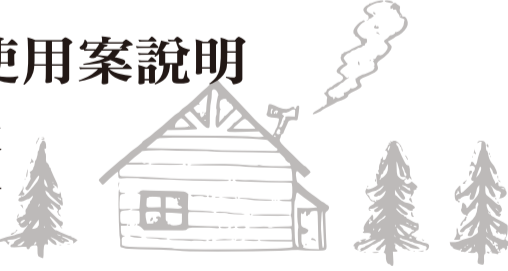


政令轉載

有關農業發展條例第38條之1土地申請農業設施容許使用案說明

《潘建華·臺北報導》依臺北市政府產業發展局北市產業農字第10860306761號函說明，本市符合農業發展條例第8條之1第2項之「住宅區(原為保護區，經都市計畫檢討主要計畫變更，但因細部

計畫及整體開發作業尚未完成，尚未能准許依變更後計畫用途使用)」土地，以及「社子島地區」土地，即日起停止受理農業設施申請。



65歲以上農保年資25年的老農若無法請領喪葬津貼者得發給喪葬慰問金

《李諭善·臺北報導》行政院已核准，政府針對65歲以上農保年資25年的老年農民，若身故卻因土地移轉等因素無法請領喪葬津貼15.3萬元的案例，將發給10.2萬元喪葬慰問金慰問金，適用對象資格條件如下：

- 一、農保被保險人死亡之日前年滿65歲加保年資合計25年以上。
- 二、因為要比照社會保險不重複原則領取其他社會保險喪葬津貼者不能請領慰問金。

慰問金的發放作業方式如下：

- 一、申請喪葬津貼經過勞保局受理申請審查後若屬於不給付喪葬津貼的案例會由勞保局篩選後交到農委會。
- 二、農委會依照篩選結果發給慰問金並把相關資料登記在「農民福利資料管理系統」系統。(資料來源農委會臉書專頁9月7日下午4:19)

臺北市休閒農業食農教育活動品質提升工作坊開始報名

《翁紹銘·臺北報導》為臺北市休閒農業發展，提升多元休閒農業食農教育活動服務品質，改善遊客體驗滿意度，進而增加農民收入。台北市農會將於10月22、31日及11月1日三天，辦理此次工作坊活動；課程安排先簡單介紹休閒農業服務品質的相關理論，接著是請老師分享其輔導過的一些案例，再安排兩天到

學員經營的農場，實地帶領其他參訓學員體驗活動後，由老師直接指導點評；共會有四場次現場指導，地點僅限有報名學員農場，機會難得！
歡迎臺北市各區農會會員、青年農民等及其眷屬與推廣人員，直接向所屬農會推廣部報名，相關活動訊息請詳台北市農會官方網站。



107年課程實況



臺北市油茶栽培管理研習課程

《楊淑雯·臺北報導》台北市農會為提升農民種植油茶專業知識及技能，規劃辦理5場次油茶栽培管理研習課程，邀請行政院農業委員會茶業改良場劉秋芳助理研究員擔任講師，已於9月2日、9月9日分別親至木柵、南港農友園區，實地講授油茶栽培管理技術、田間診斷等，農友們都很認真學習、獲益良多！

11月13日將在台北市農會15樓大禮堂，辦理本年度最後一場次的油茶栽培管理研習

課程，尚未報名上課的農友，請把握機會向所屬農會報名喔！

另為鼓勵農民種植小果油茶，推廣成為北市新興特色作物，凡設籍本市之農民，其本人、配偶或同戶直系血親所有農地面積（包含農、林、漁、牧用地）0.1公頃以上，今年度未接受同性質補助者，請於10月8日前向所屬區農會提出申請登記(由各區農會審查資格)，預計於11月中旬完成油茶種苗補助作業。

恭喜！木柵區農會連續八度獲得農金獎「資產品質績優獎」

《李諭善·臺北報導》第十三屆農金獎9月9日在農委會5樓大禮堂舉行頒獎典禮，由農委會陳吉仲主委親自頒獎，臺北市木柵區農會再度蟬連榮獲「資產品質績優獎」優等獎，可喜可賀。

農金獎是農業金融體系最高榮譽獎，為農業金融界年度盛事，本屆共有307家農漁會報名參選營運卓越獎等10種獎項，報名件數達542件。木柵區農會自第6屆農金獎獲得「資產品質改善獎」優等獎、第11屆「營運卓越獎」優等獎，第6到13屆連續獲得「資產品質績優獎」，實為本市農業界之光。



第七屆全國農會盃桌球錦標賽北市獲團體賽乙組季軍



總幹事們參加趣味競賽



本市各區農會參賽選手合影

《陳芸·彰化報導》第7屆全國農會盃桌球錦標賽暨趣味競賽於8月17日至18日在彰化縣立體育館舉辦。今年除由員工組團外，台北市農會蘇光正總幹事、北投區農會謝建達總幹事、士林區農會曾崇華總幹事、中山區農會王美煥總幹事、松山區農會王順發總幹事、景美區農會關宏基總幹事、木柵區農會張朝翔總幹事也報名參加趣味競賽，藉此與外縣市農會總幹事們互相交流聯誼。

賽程在緊張、興奮、刺激氣氛中於18日上午11時圓滿落幕，本市獲得桌球團體賽乙組季軍、趣味競賽獲得優勝。

士林區

共享的「多贏」政策 咱農會讚啦!

《謝宇菲·士林報導》高溫的八月某日下午，農事小組長來農會泡茶，不經意的聊到說：今年真棒，不像往常那樣分組、分地

舉開農事小組會，日正當中又無冷氣，可要熱昏人，一定會有許多農友抱怨。

今年於農民節慶祝大會後舉開小組會，農會省下不少人力、物力回饋農友，會員也得到更豐富，更方便的福利。這是「雙贏」的政策，新的變革、新的做法造福農民。農友對農會的建議及意見可隨時反應，不限時間、不限地點。士林農會讚啦!

士林位於都會區內，單一農戶農業耕

作面積不大，農會每年補助農友購置之農機，常常因為使用頻率不高而生鏽或不易發動等問題，產生農機維修及購置浪費的困擾(農友於農機維修、抑或茶餘飯後之閒聊反映)，葉理事長、曾總幹事指示同仁從共享的概念延伸，自今年8月開始試辦小型農機具供農民租借使用，目前提供租借之農機有中耕機、割草機、鏈鋸機，以後將配合農友之需求，適時增加農機種類，減輕農作人工成本。

這種共享的「多贏」政策，符合農友之期盼，更是農會傾聽農友心聲後的創新。咱農會讚啦!

農機租借請洽：士林區農會推廣部電話:(02)2882-8959#507



編輯小啟：若您重複收到北農簡訊，或同一地址有多位讀者，請來電取消或合併收件人以免資源浪費，為環保盡一份心。更改收件人或地址請來電27070612分機275、277。

北投區

北投區農會108年農作物栽培管理講習訓練課程表 歡迎有興趣之農友前來參加!

《魏俊凱·北投報導》講習內容包含安全用藥宣導、安全農業宣導活動、農委會三章一Q政策宣導、合理化施肥宣導活動、性別平等、政策性農業專案貸款、農藥空瓶回收宣導、有機及友善耕作宣導。本次活動僅提供茶水無提供午餐。

日期	課程內容	講師
09/24	小農轉型休閒農業-農業資源運用與規劃及農場體驗活動規劃	台灣休閒農業發展協會
09/26	有機農業病蟲害防治	桃園區農業改良場吳信郁老師
09/27	咖啡栽培管理	茶改場-文山分場蘇分場長
09/28	花卉果樹扦插及嫁接繁殖概論	桃園區農業改良場羅國偉老師
10/01	香蕉與芭蕉栽培管理	台灣香蕉研究所
10/03	辛香料作物栽培管理	桃園區農業改良場李阿嬌老師
10/08	瓜類栽培管理-花胡瓜	中興大學植病系蔡東纂教授
10/15	小農經營之道	王俊雄老師
10/17	咖啡採收後處理	茶業改良場劉千如老師
10/22	柑桔栽培管理	桃園區農業改良場施伯明老師
10/24	綠竹筍栽培管理	桃園區農業改良場王斐能老師

活動地點：上午08:40於北投區農會9樓 連絡電話：02-28924185分機330魏先生

大安區

家庭廚餘堆肥教學製作講座

《何維雅·大安報導》居家內有剩餘飯菜，丟棄到廚餘桶內發酸發臭也太可惜！大安區農會告訴您，您還有更環保的選擇！

一般堆肥給人發酵、臭氣沖天的印象，但按學者們廣泛推廣的堆肥桶，以一層土壤、一層溼乾的果皮或剩飯等廚餘，壓實再鋪土，像三明治的做法般可以有效隔絕空氣，避免臭味散出。約三個月至半年，廚餘就會變成黑色粉末狀，也就是可直接使用的有機肥料。

大安區農會在8月21日下午兩點半舉辦廚餘堆肥講座，邀請農委會桃園農改場的賴昭宏老師教導以環保有機的方式製作堆肥。

9月25日下午兩點半，還有一場動保處所開設的課程，教導蜜蜂以及近期外來害蟲「秋行軍蟲」的相關知識，對此有興趣的農友歡迎前來聆聽！



松山區

科學化綠竹筍栽培管理研習

《汪明華·松山報導》松山區農會為了提高綠竹筍品質及產量、增加農民收入及保障消費者食的健康，特別邀請士林區農會安心綠竹筍班張盛玄班長，針對綠竹筍辦理科學化綠竹筍栽培管理研習課程。上課運用投影片教學使上課學員能夠充分的得到綠竹筍苗期管理、採

筍、土壤肥料、栽培管理技術及微生物運用等相關技術及知識，10月22日上午9時地點在本會4樓會議室歡迎松山區農會會員及家屬、農事班班員踴躍出席參加。聯絡人及電話：汪明華先生2753-1013分機162。

士林區

士林區青年農民作物栽培管理課程開始報名

《邱佩娟·士林報導》過了炎炎夏日，入秋時分到來，士林區農會將在10月3日下午13:30-16:30開設「秋冬季十字花科蔬菜(高麗菜、芥菜、蘿蔔)栽培管理課程」，課程邀請由桃園區農業改良場五峰工作站

站長退休的許啓誠先生講授，許先生在五峰工作站工作期間從事甜柿、高麗菜、蘿蔔、芥菜的栽培研究，有豐富的實地栽種經驗，歡迎士林區農友電洽推廣部報名參加。

松山區

四健大松山歷險記



《劉馥嫻·松山報導》秉持著四健理念「學中做，做中學」，松山農會與好厝邊信義社區大學合作辦理暑期活動，希望孩子們從不同的角度探索斯土斯民，並嘗試藉由鏡頭訴說自己家鄉的故事。

會員們從捷運永春站出發，沿著水道痕跡徒步探索掩蓋在繁華都市之下的信義區前世今生。沿途拜訪兩座「城市裡的快樂農園」，認識香草植物，並看都市農耕如何落腳生根於信義區。重頭戲是前往農會輔導的「松山第一市民農園」參觀農事班飼養的嗡嗡小蜜蜂，瞭解蜂蜜生產及其與生態保育間的關連。園主郭榮隆同時也是松山區農會的理事，指導小朋友如何採綠竹筍，還看了新飼養的蛋雞。

在地走讀的過程中會員認真用手機拍攝並試著解說。由孩子們的角度來檢視農業不僅十分有趣，也期盼建構出對社區及農業的新印象，未來都能成為農會農村發展的生力軍。



南港區

自己的食物自己守護

《柳宇順·南港報導》物價上漲，物價越來越貴，再加上食安風暴，如果要買到便宜又安心的食品肯定要花上一番心力，為此南港區農會推出一系列課程讓市民朋友們體驗「自己做，自己吃」！

吃菜怕農藥殘留？自己種吧！但怎麼種？種什麼？在哪種？南港區農會與快樂的農夫爺爺林書慧共同推出一系列課程，用10堂課教導如何種蔬菜，熱烈歡迎嚮往有機耕作的一般市民朋友，促進親子互動，放鬆身心！

人類對環境的破壞，越來越難喝到優質純蜜，因此掀起「城市養蜂」的風潮，但養蜂大不易，所需要的專業與條件甚多，為此，南港區農會提供「養蜂實務與講座」課程，讓市民朋友們了解與認識如何養蜂，也可以和「蜂友」們交流，共同守護蜜蜂！守護環境！

相關活動資訊請洽詢：(02) 2783-6121#13 王先生

